

• K W A R T A L N I K •

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY SITNO

WIEŚCI GMINNE



Nr 60

kwiecień 2020

ISSN 1732-6931





*Pogody ducha, zdrowia i uśmiechu,
radosnego wiosennego nastroju
oraz wszelkiej pomyślności z okazji
nadchodzących Świąt Wielkanocnych
życzą*

Krzysztof Seń
Wójt Gminy Sitno

Władysław Wydmański
Przewodniczący Rady Gminy

*Niech świąteczny czas wprowadzi do Państwa życia
spokój, harmonię i radość, a w każdym domu niech zagości
prawdziwie rodzinna atmosfera pełna ciepła i miłości.*

Wesołego Alleluja !!!

składa

Redakcja z pracownikami Urzędu Gminy,
Centrum Kultury z Biblioteką
oraz Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej



Z obrad Rady Gminy Sitno

Obrady XVI sesji Rady Gminy VIII kadencji odbyły się 13 grudnia 2019 r. Na sesji Radni podjęli następującą uchwałę:

- w sprawie uchwalenia Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobiegania bezdomności zwierząt na terenie Gminy Sitno w 2020 r.;
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2019;
- w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sitno na lata 2019-2026;
- w sprawie wieloletniej prognozy finansowej;
- w sprawie uchwały budżetowej na rok 2020 r.;
- zmieniająca uchwałę w sprawie przyjęcia „Programu Współpracy Gminy Sitno z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na terenie Gminy Sitno na rok 2020”.

XVII sesja Rady Gminy odbyła się 30 grudnia 2019 r. Na sesji zostały podjęte następujące uchwały:

- zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałaniu Narkomanii na 2019 rok;
- w sprawie przystąpienia do Programu „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” edycja 2019-2020;
- w sprawie określenia szczegółowych zasad wnoszenia inicjatyw obywatelskich, zasad tworzenia komitetów inicjatyw uchwałodawczych, zasad promocji obywatelskich inicjatyw

uchwałodawczych i formalnych wymogów, jakim muszą odpowiadać składane projekty;

- w sprawie wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia o wspólnym przygotowaniu i przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na zakup energii elektrycznej w ramach Grupy Zakupowej Energii Elektrycznej;
- w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na rok 2019;
- w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Sitno na lata 2019-2026.

Kolejna XVIII sesja Rady Gminy Sitno odbyła się 31 stycznia 2020 r., na której to zostały podjęte następujące uchwały:

- zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia „Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Sitno”;
- w sprawie udzielenia Powiatowi Zamojskiemu pomocy finansowej;
- w sprawie przyjęcia „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej Gminy Sitno na lata 2016-2023”;
- w sprawie udzielenia przez Gminę Sitno pomocy finansowej Miastu Zamość;
- zmieniająca uchwałę w sprawie wskazania jednostek oświatowych prowadzonych przez Gminę Sitno, które tworzą wydzielony rachunek dochodów oraz ustalenia źródeł dochodów i ich przeznaczenia;
- sprawie uchwalenia „Gminnego Pro-

gramu Wspierania Rodziny w Gminie Sitno na lata 2020 – 2022”;

- w sprawie uchwalenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Sitno;
- w sprawie zatwierdzenia planu pracy Rady Gminy Sitno oraz planów pracy stałych Komisji Rady Gminy Sitno na 2020 rok;
- w sprawie przyjęcia sprawozdań z działalności stałych komisji Rady Gminy Sitno za rok 2019;
- w sprawie ustalenia ekwiwalentu pieniężnego dla członków Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu gminy Sitno;
- w sprawie utworzenia Dziennego Domu „Senior+” w Stanisławce.

XIX sesja Rady Gminy Sitno odbyła się 28 lutego 2020 r. na której to zostały podjęte następujące uchwały:

- w sprawie przyjęcia Programu „Gminnej Karty Mieszkańca”;
- w sprawie utworzenia ośrodka wsparcia Dziennego Domu „Senior +” w Stanisławce oraz włączenia go w strukturę Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sitnie;
- w sprawie przyjęcia Regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie Gminy Sitno;
- w sprawie przystąpienia Gminy Sitno do stowarzyszenia „Euroregionu Rostocze”.

Krzysztof Prokopowicz

Podaruj Serce

11 stycznia 2020 roku Sitno przyłączyło się do Zamojskiego Sztabu nr 5535 Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy wspierając 28 finał, który grał na rzecz dziecięcej medycyny zabiegowej. Oficjalna kwota zebrana w Zamościu to 248 507,70 PLN i był to rekord, ale nie o rekordy tu chodziło. Każdy kto się przyłączył podarował kawałek swojego serca, który może uratować zdrowie i życie ludzkie, bo ono przecież jest najważniejsze. Atmosfera była bardzo gorąca, pomimo



deszczu i chłodu Sitno po raz kolejny udowodniło, że pomaganie ma we krwi.

Serdecznie dziękujemy za wsparcie
OSP Stabłów ♥ OSP Jarosławiec ♥ OSP
Sitno ♥ KGW Stabłów ♥ Wójt Gminy Sitno
Krzysztof Seń ♥ LGD Ziemia Zamojska
♥ Centrum Kultury z Biblioteką ♥ Dzienny
Dom Seniora w Stanisławce ♥

Wielkie dzięki dla naszych wolontariuszek - Ola ♥ Ewelina ♥ Wiola ♥

Siema! Do zobaczenia za rok!!!

Tomasz Biłant



Nowa ulga termomodernizacyjna 2019

W deklaracji podatkowej za 2019 rok dostępne jest nowe odliczenie – tzw. **ulga termomodernizacyjna**, związana z wydatkami na ocieplenie domów jednorodzinnych oraz wymianą starych kotłów grzewczych.

Zasady stosowania ulgi termomodernizacyjnej

Ulga termomodernizacyjna obejmuje odliczenie wydatków poniesionych w danym roku podatkowym na materiały budowlane, urządzenia i usługi związane z realizacją **przedsięwzięcia termomodernizacyjnego** w budynku mieszkalnym jednorodzinnym, którego podatnik jest właścicielem lub współwłaścicielem. Dokładny wykaz materiałów i usług, które podlegają pod ulgę znajdziemy w „Wykazie rodzajów materiałów budowlanych, urządzeń i usług związanych z realizacją przedsięwzięć termomodernizacyjnych” stanowiącym załącznik do rozporządzenia Ministra Inwestycji i Rozwoju z 21 grudnia 2018 r. (poz. 2489). Podstawą do odliczenia będą natomiast zgromadzone **faktury wystawione przez czynnych podatników VAT**, stanowiące dowód poniesienia takich wydatków.

Odliczenia dokonuje się w zeznaniu składanym za rok podatkowy, w którym poniesiono wydatki. Kwota odliczenia nieznajdąca pokrycia w rocznym dochodzie podatnika podlega **odliczeniu w kolejnych latach, nie dłużej jednak niż przez**

6 lat, licząc od końca roku podatkowego, w którym poniesiono pierwszy wydatek. Odliczenie z tytułu ulgi termomodernizacyjnej stosuje się również do przedsięwzięcia termomodernizacyjnego rozpoczętego przed dniem 1 stycznia 2019 r., które zostanie zakończone po dniu 31 grudnia 2018 r., jednak nie później niż w okresie 3 kolejnych lat, licząc od końca roku podatkowego, w którym poniesiono pierwszy wydatek.

W takim przypadku odliczeniu podlegają wydatki poniesione na realizację przedsięwzięcia termomodernizacyjnego od dnia 1 stycznia 2019 r. do dnia, w którym upływa okres 3 kolejnych lat, licząc od końca roku podatkowego, w którym poniesiono pierwszy wydatek.

Obowiązkowa korekta odliczenia

Może zdarzyć się sytuacja, gdy podatnik będzie zobowiązany doliczyć do dochodu/przychodu kwoty uprzednio odliczone w związku z **ulgą termomodernizacyjną**. Stanie się tak, gdy podatnik

- otrzyma zwrot wcześniej odliczonych wydatków,
 - nie zrealizuje przedsięwzięcia termomodernizacyjnego w terminie 3 lat, licząc od końca roku podatkowego, w którym poniósł pierwszy wydatek.
- W takim wypadku doliczenia należy dokonać odpowiednio w zeznaniu podatkowym składanym za rok, w którym podat-

nik otrzyma zwrot odliczonych wydatków, albo w którym upłynie termin realizacji przedsięwzięcia.

Ulga termomodernizacyjna - najważniejsze pytania

Kto może skorzystać z ulgi termomodernizacyjnej za 2019 rok?

Będą to podatnicy, którzy ustalają podstawę opodatkowania według: skali podatkowej, podatku liniowego oraz ryczałtu od przychodów ewidencjonowanych.

Co obejmie ulga termomodernizacyjna?

Obejmuje ona odliczenie wydatków na materiały budowlane oraz urządzenia i usługi związane z termomodernizacją. Muszą one być poniesione w danym roku podatkowym jak również dotyczyć budynku mieszkalnego (jednorodzinnego), którego właścicielem lub współwłaścicielem jest podatnik.

Czy ulga termomodernizacyjna posiada jakieś ograniczenia?

Tak. Jest to między innymi ograniczenie czasowe. Realizacja przedsięwzięcia termomodernizacyjnego musi zostać zakończona w ciągu kolejnych 3 lat licząc od końca roku, w którym poniesiono pierw-

szy wydatek. Kolejnym ograniczeniem będzie maksymalna kwota odliczenia – 53 tys. zł. Jeżeli kwota odliczenia nie znajdzie pokrycia w rocznym dochodzie podatnika, to będzie on mógł odliczać ją

w kolejnych latach, jednak nie dłużej niż przez 6 lat, licząc od końca roku podatkowego, w którym poniesiono pierwszy wydatek.

Więcej informacji szczegółowych na stronie: <https://www.e-pity.pl/ulga-termomodernizacyjna-ocieplenie-domu/>

Marzena Ternes

Zebrania sprawozdawcze straży

W tym roku zebrania sprawozdawcze straży za 2019 rok, odbyły się we wszystkich jednostkach OSP w okresie od 12 stycznia do 22 lutego 2020 roku. Spotkania przebiegały zgodnie z ustalonym planem w poszczególnych jednostkach, przy miłej i sprzyjającej pogodzie, bez problemów i w dobrych warunkach.

W zebraniach uczestniczyli: Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZO SPRP w Sitnie dr inż. Kajetan Protas, komendant Gminny druh Henryk Ternes oraz Przewodniczący Rady Władysław Wydmański i Wójt Gminy Krzysztof Seń.

Jak zawsze w spotkaniach brali również udział niektórzy członkowie Zarządu Oddziału Gminnego straży, na czele z wiceprezesem druhem Edwardem Tukien-dorfem. Z zaproszonych gości w zebraniach udział wzięli, w Czołkach starszy kapitan Marcin Żulewski z Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu i pułkownik Mieczysław Skiba. Natomiast w Sitnie obecni byli brygadierzy Andrzej Knap re-

prezentujący PSP w Zamościu i pułkownik Mieczysław Skiba.

Trzeba jasno zaznaczyć, że od szeregu lat w zebraniach uczestniczy liczna grupa strażaków. Liczba druhów biorących udział w spotkaniach wyniosła 206 dając frekwencję ponad 66,5%. Najwięcej osób uczestniczyło w zebraniach w: Kornelówce, Sitnie, Jarosławcu, w Czołkach i Stanisławcu. Spotkania przebiegały sprawnie i były dobrze przygotowane. Tematyka zebrań skierowana była przede wszystkim na sprawy związane z bezpieczeństwem, funkcjonowaniem straży, na potrzeby w zakresie niezbędnego sprzętu i wyposażenia.

Duże zaangażowanie, troskę i pomoc w organizacji spotkań strażackich przejawiały Panie z Kół Gospodyń Wiejskich, które nie szczędziły czasu i siły na to, aby te zebrania miały uroczysty charakter. Po zakończeniu części oficjalnych wszystkich uczestników zebrania zapraszały na przygotowany przez siebie poczęstunek.

Dlatego też wszystkim Paniom z tego tytułu należą się słowa serdecznego podziękowania i uznania. Również dużo troski, wiele energii na dobre przygotowanie naszych zebrań strażackich wkładały poszczególne jednostki straży, którym chciałbym gorąco podziękować i pogratulować tak miłych spotkań.

Z informacji uzyskanych w czasie zebrań wynika, że rok 2019 był dobry dla Gminy Sitno. Wystąpiło łącznie 51 zdarzeń w tym 24 pożary. Wykonano w niektórych jednostkach niezbędne prace remontowe, zakupiono jeden samochód pożarniczy oraz znaczne ilości umundurowania, akcesoriów i wyposażenia bojowego. Niektóre jednostki takie jak: Czołki, Cześniki, Stanisławka, Sitno i Jarosławiec pozyskały dodatkowo – znaczne środki finansowe na realizację ważnych swoich zadań.

Protas Kajetan

*Z okazji Świąt Wielkanocnych
dużo zdrowia, pokoju i otuchy.
Niech Zmartwychwstały Pan
będzie nadzieją na każdy dzień.
Niech sprawi by wszystkie
chwile były wypełnione ufnością,
miłością i radością wielkanocną.
życzy*

Kajetan Protas

Prezes Zarządu OGZOSP i RP w Sitnie



Informacja

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie informuje, że osoby o niskich dochodach mogą ubiegać się o pomoc w formie produktów żywnościowych wydawanych przez Polski Komitet Pomocy Społecznej w Zamościu ul. Namysłowskiego 2. Osoby zainteresowane proszone są o zgłaszanie się do pracowników socjalnych w GOPS pokój nr 18 po odbiór skierowania do organizacji pozarządowej PKPS. Kryterium dochodowe dla osoby samotnej nie może przekroczyć kwoty otrzymywanego dochodu 1402 zł miesięcznie, a dla osoby w rodzinie kwoty 1056 zł na jedną osobę w rodzinie. Dochód osoby lub rodziny ustalany jest na podstawie następujących dokumentów:

- 1) dowodu osobistego lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość;
- 2) aktualnej decyzji właściwego organu w sprawie renty, emerytury, świadczenia przedemerytalnego lub zasiłku przedemerytalnego, emerytury pomostowej, nauczycielskiego świadczenia kompensacyjnego, uposażenia w stanie spoczynku, renty strukturalnej oraz renty socjalnej oraz odcinka z poprzedniego miesiąca potwierdzającego wysokość aktualnie otrzymywanego świadczenia;
- 3) orzeczenia komisji do spraw inwalidztwa i zatrudnienia wydanego przed dniem 1 września 1997 r., orzeczenia lekarza orzecznika o niezdolności do pracy, niezdolności do samodzielnej

egzystencji, orzeczenia komisji lekarskiej;

- 4) orzeczenia o niepełnosprawności albo orzeczenia o stopniu niepełnosprawności;
- 5) zaświadczenia albo oświadczenia o wysokości wynagrodzenia z tytułu zatrudnienia, zawierającego informacje o wysokości potrąconej zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych, składki na ubezpieczenie zdrowotne, składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe w części finansowanej przez ubezpieczonego oraz składki na ubezpieczenie chorobowe;
- 6) zaświadczenia albo oświadczenia o wysokości wynagrodzenia uzyskiwanego na podstawie umowy agencyjnej, umowy zlecenia, umowy o dzieło, zawierającego informacje o potrąconej zaliczce na podatek dochodowy od osób fizycznych, składki na ubezpieczenie zdrowotne, składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe w części finansowanej przez ubezpieczonego oraz składki na ubezpieczenie chorobowe;
- 7) zaświadczenia urzędu gminy albo oświadczenia o powierzchni gospodarstwa rolnego w hektarach przeliczeniowych;
- 8) zaświadczenia albo oświadczenia o kontynuowaniu nauki w szkole podstawowej, szkole ponadpodstawowej lub szkole wyższej;

- 9) decyzji z Powiatowego Urzędu Pracy o uznaniu lub odmowie uznania za osobę bezrobotną, utracie statusu osoby bezrobotnej, o przyznaniu, odmowie przyznania, wstrzymaniu, wznowieniu wypłaty oraz utracie lub pozbawieniu prawa do zasiłku dla bezrobotnych, świadczenia szkoleniowego, stypendium, dodatku aktywizacyjnego albo oświadczenia o pozostawaniu w ewidencji bezrobotnych lub poszukujących pracy;
- 10) zaświadczenia albo oświadczenia o zobowiązaniu do opłacania składki na ubezpieczenie społeczne rolników - dowodu opłacenia składki na ubezpieczenie społeczne rolników lub dowodu opłacenia składki na ubezpieczenie społeczne przez osoby prowadzące pozarolniczą działalność gospodarczą;
- 11) zaświadczenia o dochodach z pozarolniczej działalności gospodarczej;
- 12) zaświadczenia albo oświadczenia o uzyskaniu jednorazowego dochodu przekraczającego pięciokrotnie kwoty:
 - a.) kryterium dochodowego osoby samotnie gospodarującej, w przypadku osoby samotnie gospodarującej,
 - b.) kryterium dochodowego rodziny, w przypadku osoby w rodzinie;
- 13) decyzji organów przyznających świadczenia pieniężne.

Barbara Tor

Młodzież zapobiega pożarom

5 marca 2020 r. w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbyły się gminne eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej pod hasłem „Młodzież zapobiega pożarom”.

Celem turnieju jest propagowanie wiedzy z zakresu ochrony przeciwpożarowej oraz szeroko pojmowanego ratownictwa wśród dzieci i młodzieży szkolnej.

W eliminacjach wzięli udział uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Cześnikach, Szkoły Podstawowej w Horyszowie Polskim i Zespołu Szkół w Sitnie.

W grupie młodszej (klasy I-VI) do konkursu przystąpili: Jakub Kiryczuk, Oliwia Łukaszczyk i Jowita Wolanin. Wśród star-



szych klas (VI-VIII) swoje szkoły reprezentowali: Adrian Palonka, Oskar Wudniak, Marcin Kostrubiec, Aleksandra Pysiewicz, Kacper Bohacz i Justyna Gil.

W wyniku eliminacji pisemnych największą liczbę punktów w I grupie zdobył Jakub Kiryczuk uczeń Szkoły Podstawowej w Cześnikach, a w II grupie - Kacper Bohacz uczeń Zespołu Szkół w Sitnie.

Jakub Kiryczuk i Kacper Bohacz reprezentować będą naszą Gminę w eliminacjach powiatowych w Zamościu.

Dyplomy i nagrody dla wszystkich uczestników eliminacji ufundował Wójt Gminy Sitno.

Po zakończeniu turnieju uczestnicy mogli obejrzeć i poznać sposób działania sprzętów pożarniczych znajdujących się

w Ochotniczej Straży Pożarnej w Sitnie.

Dziękujemy opiekunom z poszczególnych szkół za przygotowanie uczniów, samym uczniom dziękujemy za naukę i przystąpienie do konkursu, a zwycięzcom życzymy sukcesów na szczeblu powiatowym.

Z. Malinowska



(1901-1981)

Szanowni Państwo,

7 czerwca 2020 r. na Placu Piłsudskiego w Warszawie odbędzie się Beatyfikacja kard. Stefana Wyszyńskiego, Prymasa Polski. Jednym z epizodów w życiu Kardynała, po wybuchu II

wojny światowej był pobyt w miejscowości **Stanisławka**, należącej do Parafii Horyszów Polski. Z polecenia biskupa Michała Kozala, ks. Wyszyński ukrywał się w okolicznych wioskach, w pewnych i bezpiecznych miejscach chroniących Go przed niebezpieczeństwem aresztowania przez Gestapo. Wszystkie zebrane materiały z tego okresu (zdjęcia, wspomnienia lub inne dokumenty) będą użyte do napisania książki o wielkim patriocie, Księżu Kosiół, Słudze Bożym – Kard. Stefanie Wyszyńskim.

W imieniu ks. Zbigniewa Kulika z Parafii Miłosierdzia Bożego w Siennicy Nadolnej (arcidiecezja lubelska) zwracamy się z prośbą o udo-

stępnie w/w materiałów. Każda nawet najmniejsza informacja, dokument, zdjęcie, będą stanowiły cenny materiał do napisania książki.

Zdjęcia z opisem miejsca wykonania oraz imieniem i nazwiskiem autora bądź właściciela prosimy dostarczyć do **Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie lub Domu Seniora+ w Stanisławce**. Po wykorzystaniu, zeskanowane zdjęcia oryginalne lub inne dokumenty będą zwracane właścicielowi.

Ks. Zbigniew Kulik jest już autorem m.in. książki o Bł. Stanisławie Kostce Starowiejskim.

Bezpłatna komunikacja

Od lutego br. ruszył specjalny bezpłatny transport dla mieszkańców Gminy Sitno. Bezpłatna komunikacja jest udostępniona dla potrzeb naszych mieszkańców, aby ułatwić im dojazd do Ośrodka Zdrowia, Urzędu Gminy, banku, placówek medycznych w Zamościu, Starostwa Powiatowego i innych urzędów, jak i dowieźć dzieci do szkół ponadpodstawowych. Seniorzy którzy obecnie są podopiecznymi Domu Senior + w Stanisławce w ramach tych dojazdów mogą bez ponoszenia

kosztów udać się na prowadzone tam zajęcia. Przewozy odbywają się autobusami, które posiada w chwili obecnej Gmina i obsługiwanych przez kierowców, którzy są zatrudnieni do przewozu dzieci. Kierowcy po przywiezieniu dzieci do szkół na terenie gminy mają jeszcze możliwość wykonania dodatkowo kursów dla naszych mieszkańców. Obecnie kursują dwie linie: po dwa kursy przed południem i kurs powrotny obu linii z Zamościa o godz. 16:00. Linie kursują od poniedziałku do

piątku. Od miesiąca marca wydawane są dla mieszkańców karty mieszkańca upoważniające do przejazdów bezpłatną komunikacją. Wnioski na kartę mieszkańca można składać w UG w pokoju ewidencji ludności.

Jednocześnie informujemy w związku z obecną sytuacją epidemiologiczną kursy zostały tymczasowo zawieszone.

Joanna Dziuba



GMINA SITNO

KOMUNIKACJA BEZPŁATNA

LINIA NR 1

Trasa SITNO-CZOŁKI-KORNELÓWKA-KOL. SITNO-JANÓWKA-ROZDOŁY-STANISŁAWKA-STARA KOL. HORSZÓW POL.-HORYSZÓW POL.-SITNO-STABRÓW-JAROSŁAWIEC-ZAMOŚĆ

SITNO	8:10, 10:30
CZOŁKI	8:13, 10:33
KORNELÓWKA	8:15, 10:35
KOLONIA SITNO	8:20, 10:40
JANÓWKA	8:22, 10:42
ROZDOŁY	8:25, 10:45
PODŻRÓDŁA	8:30, 10:50
STANISŁAWKA	8:33, 10:53
ROZDOŁY DĘBINA	8:35, 10:55
STARA KOLONIA HORYSZÓW POLSKI	8:45, 11:05
HORYSZÓW POLSKI	8:48, 11:08
SITNO SZKOŁA	8:50, 11:10
STABRÓW	8:52, 11:12
JAROSŁAWIEC	8:57, 11:17
ZAMOŚĆ SZPITAL (Hrubieszowska)	9:05, 11:25
ZAMOŚĆ WYSZYŃSKIEGO	9:10, 11:30
ZAMOŚĆ STARÓWKA	9:15, 11:35

LINIA NR 1

Trasa ZAMOŚĆ-JAROSŁAWIEC-STABRÓW-SITNO-HORYSZÓW POL.-STARA KOL. HORYSZÓW POL.-STANISŁAWKA-ROZDOŁY-JANÓWKA-KOL. SITNO-KORNELÓWKA-CZOŁKI-SITNO

ZAMOŚĆ STARÓWKA	9:20, 11:40	16:00 *
ZAMOŚĆ WYSZYŃSKIEGO	9:25, 11:45	16:05 *
ZAMOŚĆ SZPITAL (Hrubieszowska)	9:30, 11:50	16:10 *
JAROSŁAWIEC	9:38, 11:58	16:18 *
STABRÓW	9:43, 12:03	16:23 *
SITNO SZKOŁA	9:45, 12:05	16:25 *
HORYSZÓW POLSKI	9:50, 12:08	16:28 *
STARA KOLONIA HORYSZÓW POLSKI	9:55, 12:10	16:32 *
ROZDOŁY DĘBINA	10:05, 12:20	16:42 *
STANISŁAWKA	10:08, 12:25	16:48 *
PODŻRÓDŁA	10:10, 12:27	16:50 *
ROZDOŁY	10:13, 12:30	16:53 *
JANÓWKA	10:15, 12:35	16:55 *
KOLONIA SITNO	10:18, 12:38	16:58 *
KORNELÓWKA	10:20, 12:40	17:00 *
CZOŁKI	10:23, 12:43	17:03 *
SITNO	10:25, 12:45	17:05 *

* kurs został uruchomiony od 02 marca 2020 roku

* rozkład ważny od 02 marca 2020 roku



GMINA SITNO

KOMUNIKACJA BEZPŁATNA

LINIA NR 2

**Trasa SITNO-JAROSŁAWIEC-BOŻY DAR-CZEŚNIKI-CZEŚNIKI KOL.
GÓR.-CZEŚNIKI-CZEŚNIKI KOL. DOL.-CZEŚNIKI-KARP-HORYSZÓW NOW.
KOL.-HORYSZÓW WÓŁKA-STABRÓW-SITNO-CZOŁKI-ZAMOŚĆ**

SITNO SZKOŁA	8:10, 10:30
JAROSŁAWIEC	8:15, 10:35
BOŻY DAR	8:20 10:40
CZEŚNIKI	8:25, 10:45
CZEŚNIKI KOL.GÓR.	8:30, 10:50
CZEŚNIKI	8:32, 10:52
CZEŚNIKI KOL.DOL.	8:35, 10:55
CZEŚNIKI	8:37, 10:57
KARP (droga na Horyszów Pol.)	8:40, 11:00
HORYSZÓW POL. NOWA KOL.	8:40, 11:00
HORYSZÓW WÓŁKA	8:42, 11:02
STABRÓW	8:45, 11:05
SITNO UG	8:50, 11:10
CZOŁKI	8:55, 11:15
ZAMOŚĆ UL. POWIATOWA	9:00, 11:20
ZAMOŚĆ UL. NAMYSŁOWSKIEGO	9:05, 11:25
ZAMOŚĆ STARÓWKA	9:10, 11:30

LINIA NR 2

**Trasa ZAMOŚĆ-CZOŁKI-SITNO-STABRÓW-HORYSZÓW WÓŁKA-
HORYSZÓW NOW.KOL.-KARP-CZEŚNIKI-CZEŚNIKI KOL.DOL.-CZEŚNIKI-
CZEŚNIKI KOL.GÓR.-CZEŚNIKI-BOŻY DAR-JAROSŁAWIEC-SITNO**

ZAMOŚĆ STARÓWKA	9:15, 11:35	16:00 *
ZAMOŚĆ UL. NAMYSŁOWSKIEGO	9:20, 11:40	16:05 *
ZAMOŚĆ UL. POWIATOWA	9:25, 11:45	16:10 *
CZOŁKI	9:30, 11:50	16:15 *
SITNO UG	9:35, 11:55	16:20 *
STABRÓW	9:40, 12:00	16:25 *
HORYSZÓW WÓŁKA	9:42, 12:02	16:27 *
HORYSZÓW POL. NOWA KOL.	9:45, 12:05	16:30 *
KARP (droga na Horyszów Pol.)	9:45, 12:05	16:30 *
CZEŚNIKI	9:50, 12:10	16:35 *
CZEŚNIKI KOL.DOLNA	9:53, 12:13	16:38 *
CZEŚNIKI	9:55, 12:15	16:40 *
CZEŚNIKI KOL. GÓRNA	9:57, 12:17	16:42 *
CZEŚNIKI	10:00, 12:20	16:45 *
BOŻY DAR	10:05, 12:25	16:50 *
JAROSŁAWIEC	10:10, 12:30	16:55 *
SITNO	10:15, 12:35	17:00 *

* kurs został uruchomiony od 02 marca 2020 roku

* rozkład ważny od 02 marca 2020 roku

Makowiec śnieżny

Upiec cienki biszkopt jasny

Składniki:

6 jaj
1 szklanka cukru kryształu
1 szklanka mąki
1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia

Wykonanie:

Białka ubić na sztywno, dodać cukier i żółtka,
Dodać mąkę zmieszaną z proszkiem i lekko wymieszać,
Wylać na formę do pieczenia,
Piec w temp. 160-180°C ok. 30-40 min.

Masa I

Składniki:

25 dag maku mielonego
10 dag cukru kryształu
3 białka
2 łyżki miodu
½ szklanki słodkiego mleka
olejek migdałowy
20 dag bakalii (rodzynki, płatki migdałowe, kostka z ananasa lub papai)

Wykonanie:

Wszystkie składniki dobrze wymieszać i smażyć na wolnym ogniu, ciągle mieszając, aż do uzyskania gęstej masy.

Masa II

Składniki:

½ l śmietany kremówki
3 łyżeczki żelatyny
2-3 łyżki cukru pudru

Wykonanie:

Żelatynę rozpuścić w ¼ szklanki wody. Śmietanę ubić z cukrem, dodając letnią żelatynę. Wymieszać.

Masa III

Składniki:

20 dag masła
10 dag cukru pudru
15 dag orzechów mielonych
½ szklanki mleka
3 żółtka
spirytus do smaku

Wykonanie:

Mleko zagotować, zalać orzechy i wymieszać. Masło utrzeć z cukrem, dodać żółtka, przestudzone orzechy i spirytus.

Przełożenie ciasta:

Biszkopt-masa I-masa II- masa III- polewa

KĄCIK Z PRZEPISAMI

Mazurek kokosowy

Składniki:

1 szklanka śmietany kremówki słodkiej
25 dag mąki pszennej
3 jaja
20 dag cukru kryształu
1 cukier waniliowy
2 płaskie łyżeczki proszku do pieczenia

Ciasto

Wykonanie:

Śmietanę ubić na sztywno, dodać cukier waniliowy i cukier kryształ. Wbijać po 1 jajku. Na koniec dodać mąkę wymieszaną z proszkiem do pieczenia.

Masa

Składniki:

25 dag kokosu
25 dag orzechów mielonych
1 kostka margaryny
1 kostka masła
40 dag cukru kryształu
10 łyżek mleka słodkiego
Dodatek do przełożenia wypieku: 1 mały słoik powideł śliwkowych

Wykonanie:

Wszystkie składniki wymieszać i smażyć ok. 10-15 min ciągle mieszając, aż do uzyskania puszystej masy.

Ciasto wyłożyć do blaszki i upiec. Po upieczeniu posmarować wierzch powidłami i rozłożyć równomiernie masę kokosową. Zapiec na złoty kolor.

Mazurek włoski

Ciasto

Składniki:

1 szklanka śmietany kremówki słodkiej
30 dag mąki pszennej
3 jaja
20 dag cukru kryształu
1 cukier waniliowy
3 łyżeczki płaskie proszku do pieczenia
1 kieliszek czystej wódki

Wykonanie:

Śmietanę ubić, dodać cukier. Wbijać po 1 jajku. Na koniec dodać mąkę wymieszaną z proszkiem do pieczenia i wódkę. Upiec

Piana orzechowa:

Składniki:

25 dag orzechów
3 białka
6 łyżek cukru kryształu
1 mały słoik powideł śliwkowych

Wykonanie:

Orzechy zapiec w piekarniku na złoty kolor, następnie rozwałkować. Białka ubić z cukrem, dodać orzechy.

Na wierzch upieczonego ciasta rozsmarować powidlą, a następnie równomiernie rozłożyć pianę orzechową i zapiec w piekarniku.

Z książki *Przepisy siostry Anastazji*.
100 nowych ciast.



INFORMACJE ZE SZKÓŁ GMINY SITNO

SP W JAROSŁAWCU

Sala Integracji Sensorycznej

W grudniu 2018 r. Dyrektor szkoły Agnieszka Herc złożyła wniosek do TVP S.A. w Warszawie o środki na utworzenie sali sensorycznej. Wniosek został zakwalifikowany pozytywnie i w marcu 2019 r. szkoła otrzymała 15 000 zł na zakup wyposażenia. Sala jest już gotowa. Zakupiono specjalistyczny sprzęt min. huśtawki terapeutyczne, podwiesia, deskorolki terapeutyczne, ściankę wspinaczkową, trampolinę, baldachim światłowodowy i wiele innych sprzętów. Zajęcia terapeutyczne w Sali Integracji Sensorycznej przyczynią się do prawidłowego rozwoju psychofizycznego naszych dzieci.



Dzień Babci i Dziadka

Na uroczystości przybyli bardzo licznie dziadkowie przedszkolaków. Ukochanym babciom i dziadkom dziękowano za cierpliwość, opiekę i czas jaki poświęcają swoim wnuczętom oraz za ogrom bezinteresownej miłości. Przedszkolaki pięknie zaprezentowały się w programie artystycznym oraz wręczyły niespodzianki przygotowane własnoręcznie w przedszkolu.



Turniej Wiedzy o Szkodliwości Nałogów



W II Międzygminnym Turnieju Wiedzy o Szkodliwości Nałogów pt. „Dziękuję, ja się nie truję” organizowanym przez Szkołę Podstawową w Miączynie drużyna klas II, III i IV w składzie Wiktoria Tokarz, Norbert Laska i Magdalena Plichta zajęła III miejsce.

Ferie w szkole

W czasie ferii uczniowie nie mieli czasu na nudę. Szkoła zorganizowała im mnóstwo atrakcji.

Uczniowie klas II - III uczestniczyli w zajęciach z robotyki na których budovali i programowali roboty przy użyciu zestawów Lego Wedo 2.0. Klasy starsze brały udział w zajęciach warsztatowych w Muzeum Zamojskim pt „Wielopokoleniowe tkanie na mini krosienku”. Uczniowie wyjeżdżali do kina na film „Tajni i fajni” oraz na krytą pływalnię i do ZOO.





Materiały przesłała pani Barbara Sagata

UCZYMYSY, WYCHOWUJEMY I PROMUJEMY...

..... SP W HORYSZOWIE POLSKIM

Spotkanie z pisarzem



tworzyć nowe formy literackie. Dowiedzieli się, na czym polega proces tworzenia książki, skąd brać pomysły, jak pisać, by inni chętnie czytali.

Spotkanie zaowocowało w nową wiedzę, wielu uczniów podjęło próbę napisania początku lub całego rozdziału własnej książki. Pomysły były bardzo kreatywne. Zwieńczeniem spotkania były wspólne zdjęcia oraz autografy otrzymane od pisarza.

Szkoła w Horyszowie Polskim po raz kolejny pokazała, że ma zdolnych uczniów, a także takich, którzy chętnie poszerzają swoją wiedzę w różnych dziedzinach. Natomiast nauczyciele nie tylko utrzymują najwyższy poziom nauczania, lecz również umożliwiają uczniom poznawanie nowych horyzontów i rozwijanie swoich zainteresowań.

Uczniowie ze Szkoły w Horyszowie Polskim potrafią tworzyć swoją pierwszą literaturę! Udowodnili to wielokrotnie, zajmując miejsca w konkursach literackich (m.in. w konkursie „Debiut”, organizowanym przez ZDK w Zamościu).

Człowiek musi się ciągle dokształcać,

bardzo dobrze, gdy ma możliwość uczyć się od najlepszych. Dlatego też do szkoły został zaproszony pisarz literatury dziecięcej, młodzieżowej oraz dla dorosłych – pan **Karol Izarowski**. Przez niemal cztery godziny chętni uczniowie uczestniczyli w warsztatach literackich, ucząc się, jak

Dzień Babci i Dziadka

Kim są babcia i dziadek? To te osoby, które kochają bezgranicznie, wskazują właściwą drogę i przede wszystkim – rozpieszczają swoje wnuki. Dlatego też są ta-

kie dni w roku, gdy to wnuki mogą miłym gestem lub słowem odwdziżyć się swoim dziadkom.

10.0.2020 roku w Szkole Podstawowej

w Horyszowie Polskim odbył się „Dzień Babci i Dziadka”. W tym roku rozpoczął się dość oryginalnie, kiedy to nauczyciele i pracownicy szkoły zaśpiewali wspólnie

piosenkę, wyrażając tym samym wdzięczność wobec seniorów. Następnie wystąpiły dzieci z oddziału przedszkolnego oraz zerowego. Później w krótkich scenkach zaprezentowali się uczniowie klas I – III. Po tych występach na scenie pojawili się uczniowie klas IV – VIII, którzy jak zawsze rozśmieszyli swoich dziadków i babcie do łez. Między występami uczniów na scenie pojawiała się **babcia Gesia**, która zaśpiewała piosenki i rozweseliła zebranych.

Ostatnim punktem programu było wręczenie własnoręcznie przygotowanych prezentów, które dziadkowie przyjęli z wielką radością.

Po raz kolejny babcie i dziadkowie byli pod wrażeniem perfekcyjnie przygotowanych występów ich wnuków.



11.01.2020 roku w Szkole Podstawowej im. Stanisławy Baj w Horyszowie Polskim odbyła się zabawa choinkowa. Za jej organizację, zgodnie z tradycją szkoły byli odpowiedzialni uczniowie klasy VIII. Od kilku lat istnieje zwyczaj, że zabawa rozpoczyna się tańcem – polonezem. Tak było i w tym roku. Klasa VIII przygotowana przez **panią Agnieszkę Karpińską**, pod czujnym okiem wychowawcy – **pani Bożeny Galant** wykonała układ choreograficzny, rozpoczęły właśnie tym tańcem.

Wszystkie dzieci bawiły się doskonale, tym bardziej, że przecież od poniedziałku wszyscy uczniowie mogli swobodnie odpoczywać podczas ferii zimowych.

Horyszów Polski **pomaga Australii!**

Kłęski żywiołowe są współcześnie największym zagrożeniem dla ludzkości. Nieustające deszcze, wichury, tornada, wybuchające wulkany to coraz częściej spotykane zjawiska. Tym razem oczy całego świata zwrócone były w stronę Australii, w której od miesięcy wybuchają kolejne pożary spowodowane przedłużającą się suszą. Ogromny ból sprawiał widok palących się lasów oraz bezbronnych

zwierząt poszukujących bezpiecznego miejsca i umierających z pragnienia.

Z różnych stron świata nadchodziła pomoc materialna na zorganizowanie pomocy w tamtym rejonach. **W tę także piękną akcję włączyła się także szkoła w Horyszowie Polskim**, gdzie zorganizowano zbiórkę pieniężną wśród uczniów i ich rodziców, nauczycieli i pracowników szkoły na rzecz Australii.

Pieniądze zostały wpłacone na konto fundacji, która przekazała je jako pomoc dla Australii. Ten gest być może dla wielu okaże się znikomym, jednak w rzeczywistości pokazuje wielką wrażliwość, która od najmłodszych lat jest kształtowana w uczniach szkoły w Horyszowie Polskim.

Artykuły przesłała pani Beata Śniechowska

ZESPÓŁ SZKÓŁ W SITNIE

„Zdrowo jem - więcej wiem” zasadą Pierwszoklasistów z Sitna



55 miejsce spośród 567 szkół biorących udział w ogólnopolskim projekcie promującym kształcenie postaw prozdrowotnych poprzez uczenie zasad zdrowego odżywiania

„Zdrowo jem, więcej wiem” to ogólnopolski projekt prowadzony przez Fundację BOŚ, objęty honorowym patronatem Pierwszej Damy, Agaty Kornhauser - Dudy.

Uczniowie klasy pierwszej, wraz z wychowawczynią, p. Barbarą Rozkres, z zapałem przystąpili do realizacji zadań, jednocześnie ucząc się zasad zdrowego odżywiania. Do realizacji projektu aktywnie włączyli się Rodzice. Uczniowie otrzymywali zadania domowe, w wykonaniu których niezbędna była pomoc domowników (nie wszyscy pierwszoklasiści opanowali sztukę pisanie).

Już podczas zajęć dzieci świetnie się bawiły rozpoznając owoce i warzywa zmysłami wzroku, dotyku i smaku. Zapoznawały się z wartościami odżywczymi

charakterystycznymi każdą z pięciu grup kolorystycznych. Podsumowaniem było wypełnienie kart pracy, za które dzieci mogły otrzymać medale. Dzieci bardzo się starały, ponieważ nagrodą była korona. Królową i Królem warzyw i owoców zostali: **Zuzia Wolska i Karol Diadia**.

Dużym wyzwaniem dla uczniów było układanie rymowanych zagadek o warzywach i owocach. Najwięcej głosów otrzymała zagadka wymyślona przez **Michała Sokoła**, pozostałe teksty zostały przepisane i umieszczone w Klasowej Księdze Zagadek Owocowo-Warzywnych.

Nie można było zapomnieć o aktywności fizycznej. Tory przeszkód, biegi, rzuty do celu – to tylko niektóre konkurencje, za które pierwszoklasiści otrzymali Certyfikat Siłacza. Dopelnieniem tematyki prozdrowotnej było zaprojektowanie i wykonanie Orderu Miłośnika Sportu. Po zaprezentowaniu wszystkich Orderów odbyło się głosowanie na najbardziej interesujący i ciekawie wykonany. Jednogłośnie wybrano Order Zuzanny Wolskiej.

Okazją do przekazania rodzicom wiedzy, którą zdobywały ich dzieci podczas realizacji zadań było forum pt. „Jak przekonać dziecko do jedzenia warzyw?” Rodzice mogli zapoznać się z pracami, rysunkami swoich pociec wykonanymi w trakcie realizacji projektu. Przekazane zostały także materiały edukacyjne dotyczące spożywania warzyw i owoców, ponieważ to rodzi-

ce są najważniejszymi osobami w życiu dziecka, od których wiedzy i świadomości zależy sposób odżywiania.

Po zakończeniu zadań projektu odbyło się szkolne podsumowanie, podczas którego uczniowie zaproszonych klas mieli okazję spróbować sił w konkursach: Owocowy labirynt, Czy wiesz, co jesz?, Owocowo-warzywny Sudoku, rozwiązywanie zagadek z Klasowej Księgi Zagadek. Tematyka konkursów promowała działania projektu, a jednocześnie wzbogacała wiedzę uczniów naszej szkoły w zakresie zdrowego żywienia. Uczestnicy konkursów otrzymali nagrody w postaci owo-



cowo-warzywnych szaszłyków. Jako element promocyjny wykorzystano również przygotowane wcześniej owocowo-warzywny desery oraz warzywny bukiet zrobiony z czerwonych pomidorków koktajlowych, papryki, rzodkiewki i sałaty.

Udział w programie wpłynął na kształtowanie prawidłowych nawyków żywieniowych dzieci oraz wzbogacił ich wiedzę na ten temat. Co najważniejsze, uczniowie teraz chętniej sięgają po zdrowe przekąski w postaci warzyw i owoców.

Zespół ds. promocji szkoły

Szkoła Podstawowa w Sitnie – przyjazna uczniom

Szkoła i nauka są obowiązkiem – to wiedzą wszyscy. Ważne, aby umożliwić uczniom realizację zadań wyzwających ich aktywność. Wiele dobrego można zdziałać, gdy dzieci chcą się uczyć, chcą realizować swoje pomysły, chcą angażować się w życie szkoły.

Sprawdź się, czyli o konkursach.

Od kilku lat uczniowie najstarszych klas biorą udział w Ogólnopolskim Konkursie „Poznajemy Parki Krajobrazowe Polski”. W styczniu 2020 r. etap powiatowy odbył się

w naszej szkole. W konkursie wzięło udział 6 szkół z powiatu zamojskiego. Uczniowie rozwiązywali testy wiedzy-25 pytań o Skierbszowskim Parku. Zajęliśmy drugie miejsce. Szkołę reprezentowali: **Justyna Gil, Natalia Naklicka, Mateusz Łapaj i Emilia Dul**. Do konkursu przygotowywała p. Barbara Ostapińska. Uczniowie wykazali się dużą wiedzą na temat ochrony przyrody, wiedzą ekologiczną i wiadomościami z zakresu biologii i geografii.

W Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbył się konkurs „Gminny Mistrz Ortografii”. Tytuł II Wicemistrzyni otrzymała



Anna Gil z klasy VI. Doskonale poradziły sobie także **Justyna Gil** z klasy VIII i **Emilia Dul** z klasy VII. Uczennice do zmagania konkursowych, promujących poprawność pisowni języka polskiego, przygotowały panie: Monika Duras i Katarzyna Barwińska. Od

kilku lat nasi uczniowie przystępują również do konkursu „Młodzież zapobiega pożarom”. W tegorocznym gminnym etapie **Kacper Bohacz** zajął I miejsce, a **Justyna Gil** zajęła II miejsce.



Tabliczka mnożenia dla wielu uczniów jest wyzwaniem, a ponieważ to podstawowa umiejętność matematyczna, pan Tomasz Małek każdego roku przybliża zasady mnożenia, a następnie sprawdza pamięciowe opanowanie. Aktualnie za nami II etap konkursu: **mistrzowie klas i mistrzowie szkoły**: Gil Justyna, Jackowska Sandra, Łapaj Mateusz, Węgrzynowicz Miłosz, Dul Emilia, Łapaj Szymon, Dąbkowski Dawid, Popławski Kacper, Dybziński Adrian, Pułka Mikołaj, Sądłowski Michał – mistrz klasy III.

W związku z Tygodniem Misji Ogródów Zoologicznych i Akwariów (9.03.-15.03.2020 r.), uczniowie naszej szkoły wzięli udział w wojewódzkim konkursie plastycznym „Zoo-Arka Noego XXI wieku” organizowanym przez Ogród Zoologiczny im. Stefana Milera w Zamościu. Celem konkursu było propagowanie roli współczesnych ogrodów zoologicznych poprzez poznanie gatunków zwierząt zagrożonych wyginięciem hodowanych w zamojskim ZOO. Na konkurs wpłynęło ponad 500 prac. Wśród laureatów znalazła się uczennica kl.6 - **Nina Kostrubiec**, przygotowana przez p. Barbarę Rozkres. Nina otrzymała także wyróżnienie w IV Wojewódzkim Konkursie Plastycznym „Inspiracje Twórczością Kornela Makuszyńskiego – Zamość 2019”, który objęty został Honorowym Patronatem Lubelskiego Kuratora Oświaty - Pani Teresy Misiuk.

Uczniowie naszej szkoły brali też udział w ogólnopolskim konkursie plastycznym „Moja wymarzona złota rybka” organizowanym przez Muzeum Złotej Rybki w Krzemiennej. Uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy oraz bezpłatne bilety wstępu do Muzeum Złotej Rybki.

Każdy ma potrzeby, czyli o pomocy innym.

Szkola to miejsce, w którym zaspokajane są potrzeby poznawcze, wiedzy i nowych doświadczeń. Te oczywiste zadania staramy się wypełniać stale rozwijając samorządność uczniów oraz kształtując nawyki pomocy charytatywnej. Włączyliśmy się w akcję „Góra Grosza”, sprzedawaliśmy karty świąteczne wydawnictwa Artystów Malujących Ustami i Nogami, przygotowaliśmy kartki bożonarodzeniowe z życzeniami dla eme-

rytów. Szkolne Koło Caritas wzięło udział w akcjach „Tak, pomagam”, „Zostań Aniołem dla Dziecka z Oddziału Onkologicznego”, w zbiórce środków chemicznych. Te edukacyjne działania prowadzone przez **Samorząd Uczniowski i SKC** dowiodły, że potrafimy dzielić się z potrzebującymi.

Krzewimy kulturę spędzania czasu pozalekcyjnego, czyli o uroczystościach.

W dniu 09 stycznia 2020 r. odbyła się uroczystość z okazji Dnia Babci i Dziadka, przygotowana przez uczniów klas 1-3, na którą zostali zaproszeni oczywiście Babcie i Dziadkowie. W naszej szkole jest to tradycja na stałe wpisana w repertuar uroczystości szkolnych. Dzieci zaprezentowały program artystyczny, były życzenia, zostało odśpiewane tradycyjne Sto Lat, następnie goście mieli okazję obejrzeć Jasełka (przygotowane przez p. Ewę Małek) i wspólnie pokoleďować. Wszyscy z dumą patrzyli na swoje wnuczka, które włożyły wiele wysiłku w to, aby jak najlepiej wyrazić swoją miłość i szacunek. Gościom towarzyszyły radość, uśmiech oraz łzy wzruszenia.

Dnia 27 lutego 2020 r., w ramach współpracy z Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie, odbyło się spotkanie z panią Iwoną Bednarską-Dec - bibliotekarką z Cześnik. Uczniowie klas 1-3 z zainteresowaniem wysłuchali znanych wierszy ze zbiorów Juliana Tuwima. Wspólnie recytowali te frag-

najpiękniejsze wiersze o miłości. Atrakcje te przygotowały p. B. Jackowska i p. M. Złotnik

9 marca celebrowaliśmy Dzień Kobiet. Uczniowie, pod okiem p. Katarzyny Barwińskiej, przygotowali program artystyczny odsyłający do historii stworzenia kobiety. Chłopcy odśpiewali tradycyjne Sto lat, złożyli życzenia pani dyrektor, paniom pracującym w szkole i koleżankom. Pamiętali również o wręczeniu tulipanów, będących wyrazem szacunku i pozytywnych emocji. Jak podkreślił jeden z konferansjerów: „Świat bez kobiet byłby pusty, smutny i nijaki”. Dlatego też atrakcje obchodzonego w naszej szkole święta zadedykowane były wszystkim dziewczynom i paniom. Atrakcje dnia uzupełniła aktywność chłopców, którzy pełni inspiracji, stworzyli stylizacje ubiorów dziewczęcych, a zachęceni przez Przewodniczącą Samorządu Uczniowskiego, Julię Bohacz, z zapalem wykonalili przygotowane zadania.

Dzień Kota to święto obchodzone na całym świecie 17 lutego. Każdego roku w szkole dzień ten jest okazją do radosnego dzielenia się osobistymi przeżyciami o kotkach, kocurach i kiciach. Do obchodów tego święta włączyła się również biblioteka szkolna. Były konkursy, zadania do wykonania w grupach, zagadki i labirynty. Wśród dzieci zapanowała kocia atmosfera. Zwieńczeniem obchodów tego święta, było rozstrzygnięcie konkursu plastycznego. Komisja przyznała następujące miejsca i wyróżnienia; **I miejsce - Szymon Kawala** - kl. 2, **II miejsce -**



menty, które znali, chętnie się wypowiadali na tematy związane z treścią wierszy. Na zakończenie spotkania, każdy z uczniów zilustrował wybrany wiersz. Przejawem szacunku do drugiej osoby jest okazywanie pozytywnych emocji. Nie zabrakło ich 14 lutego. Przekazaliśmy serdeczności przy pomocy uruchomionej przez Samorząd Uczniowski „Poczty walentynkowej”. Na kiermaszu mogliśmy zakupić karty okolicznościowe, lizaki i desery. Dopelnieniem dnia były stylizacje uczniowskie (czerwone sweterki, bluzy, koszulki) idealne na ten dzień. Walentynki zorganizowała także biblioteka szkolna. Miłośnicy książek w tym dniu mogli rozwiązać krzyżówkę walentynkową, stworzyć przepiękną kartkę i zrelaksować się przy kolorowankach antystresowych. Dla wszystkich wypożyczających w tym dniu książki przygotowane zostały walentynkowe niespodzianki. Można było także poczytać

Maja Buczak - kl. 2, **III miejsce - Wiktoria Niścior** - kl. 4 Wyróżnienia otrzymali: Sandra Wojnarowska - kl. 2, Kamil Bohacz - kl. 3, Hanna Kostrubiec - kl. 4.

W ostatni dzień karnawału najmłodsi uczniowie naszej szkoły uczestniczyli w wyjątkowym wydarzeniu. Uczeń klasy 3 - **Michał Sądłowski** zaprosił dyrekcję szkoły, nauczycieli oraz koleżanki i kolegów na koncert muzyczny. W jego wykonaniu usłyszeliśmy utwory wykonane na trąbce oraz na instrumencie klawiszowym – keyboardzie. Mimo tremy Michał zaprezentował się wspólnie tworząc przyjazny klimat zaufania i akceptacji, rozwijamy demokrację, uczymy tolerancji, kształcimy uniwersalne wartości, rozwijamy właściwe postawy.

Katarzyna Barwińska -
Zespół ds. promocji szkoły



W OSTATNIM CZASIE ODESZLI OD NAS

Żmudzka Boleśława	– lat 84, zmarła 11.12.2019 r.,	Markiewicz Marcin	– lat 38, zmarł 01.02.2020 r.,
Nosalska Augustyna	– lat 85, zmarła 14.12.2019 r.,	Herbin Krystyna	– lat 83, zmarła 07.02.2020 r.,
Duras Janina	– lat 84, zmarła 17.12.2019 r.,	Twardowska Franciszka	– lat 98, zmarła 08.02.2020 r.,
Dudek Danuta	– lat 91, zmarła 17.12.2019 r.,	Tukiendorf Tadeusz	– lat 56, zmarł 10.02.2020 r.,
Rogalska Bernarda	– lat 95, zmarła 27.12.2019 r.,	Budzyńska Teofila	– lat 84, zmarła 14.02.2020 r.,
Lipiec Franciszka	– lat 97, zmarła 03.01.2020 r.,	Karwina Władysław	– lat 93, zmarł 17.02.2020 r.,
Johaniuk Wacława	– lat 84, zmarła 05.01.2020 r.,	Juś Tomasz	– lat 60, zmarł 20.02.2020 r.,
Ogórek Stanisław	– lat 47, zmarł 05.01.2020 r.,	Dziaduszek Mieczysław	– lat 73, zmarł 24.02.2020 r.,
Burda Teresa	– lat 72, zmarła 06.01.2020 r.,	Chmiel Natalia	– lat 98, zmarła 25.02.2020 r.,
Struk Helena	– lat 77, zmarła 10.01.2020 r.,	Gałka Henryka	– lat 94, zmarła 28.02.2020 r.,
Skiba Henryk	– lat 66, zmarł 10.01.2020 r.,	Pióro Stanisław	– lat 68, zmarł 05.03.2020 r.,
Naklicka Teresa	– lat 71, zmarła 11.01.2020 r.,	Nowak Czesława	– lat 90, zmarła 06.03.2020 r.,
Procyk Zdzisław	– lat 56, zmarł 15.01.2020 r.,	Janikowska Anna	– lat 80, zmarła 09.03.2020 r.,
Kucyk Romuald	– lat 84, zmarł 18.01.2020 r.,	Greniuk Kazimierz	– lat 71, zmarł 09.03.2020 r.,
Harasim Czesława	– lat 83, zmarła 19.01.2020 r.,	Hrysiak Wojciech	– lat 44, zmarł 12.03.2020 r.,
Wiśniewski Ryszard	– lat 65, zmarł 19.01.2020 r.,	Pipowska Henryka	– lat 91, zmarła 13.03.2020 r.,
Kapłon Edward	– lat 57, zmarł 22.01.2020 r.,	Jopek Genowefa	– lat 96, zmarła 14.03.2020 r.

CZEŚĆ ICH PAMIĘCI

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękuję Wszystkim, którzy w tak trudnych dla mnie chwilach, okazali życzliwość i wsparcie, a także odczuwają ze mną smutek i ból po śmierci mojego ukochanego Taty

Ś+P

TADEUSZA TUKIENDORFA

Rodzinie, Przyjaciółom, Pracownikom Gminy Sitno oraz wszystkim licznie zgromadzonym, którzy uczestniczyli we Mszy Św., ceremonii pogrzebowej i w Jego ostatniej drodze... serdeczne „Bóg zapłać”

córka Ewelina z rodziną

„Śmierć to największy smutek dla tych, którzy nas kochali”

Pani Jadwidze Harczuk

Wyrazy głębokiego współczucia, żalu i słowa otuchy

z powodu śmierci mamy

składają:

Wójt z pracownikami Urzędu Gminy, Centrum Kultury z Biblioteką, oraz Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie

„Śmierć boli nie tylko tych, którzy odchodzą, lecz i tych co wśród żywych pozostają”

Pani Ewelinie Sobczuk

Wyrazy głębokiego współczucia, żalu, oraz szczere słowa wsparcia i otuchy z powodu śmierci taty

Śp. Tadeusza Tukiendorfa

składają:

Wójt z pracownikami Urzędu Gminy, Centrum Kultury z Biblioteką, oraz Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie

PODZIĘKOWANIE

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele duchowego wsparcia, współczucia i życzliwości, wzięli liczny udział w uroczystości pogrzebowej

Ś+P

TADEUSZA TUKIENDORFA

a w szczególności Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom, Kolegom z firmy Veolia Wschód w Zamościu, Księżom, Pracownikom Gminy Sitno, Lekarzom i Pielęgniarkom z Przychodni Rodzinnej w Sitnie za troskliwą opiekę medyczną. Za obecność, słowa wsparcia, modlitwę, pamięć, liczne intencje mszalne, złożone wieńce i kwiaty, za okazaną pomoc i serce

serdecznie dziękują żona Danuta i córki z rodzinami

„Z królestwa pokoju i łagodności Pan Cię wezwał.

Czuwaj nad swoimi bliskimi, którzy zawsze o Tobie myśleć będą”

Pani Monice Żmudzkiej

Wyrazy szczerzego współczucia i żalu

z powodu śmierci teściowej

składają:

Wójt z pracownikami Urzędu Gminy, Centrum Kultury z Biblioteką, oraz Ośrodek Pomocy Społecznej w Sitnie

KULTURA W PIKULE



12 stycznia Muzeum Pożarnictwa wspólnie z Biblioteką w Cześnikach oraz grupą IGRAszki Zamojskie zorganizowało kolejne spotkanie planszówkowe. Licznie przybyli miłośnicy gier w różnym wieku mogli w doborowym towarzystwie oddawać się swojej pasji... :) Serdeczne podziękowania dla IGRAszek Zamojskich za pomoc w zorganizowaniu wydarzenia.



W dniach 13-17 stycznia 2020 r. biblioteka oraz Muzeum Pożarnictwa w Cześnikach zorganizowały zajęcia dla dzieci. Każdego dnia 25-osobowa grupa spotykała się na kilka godzin, żeby miło i ciekawie spędzić czas wolny podczas ferii zimowych. Uczestnicy mieli do wyboru gry planszowe, puzzle, tenis stołowy, x-boxa, a także zajęcia kulinarne i plastyczne. Najmłodsi chętnie słuchali czytanych głośno bajek.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się gry planszowe, ale największym za-



skoczeniem było zaangażowanie dzieci (zwłaszcza chłopców) podczas warsztatów kulinarnych. Pizza wyszła wyśmienita, a muffinki dodatkowo artystycznie udekorowane. Kto wie... może za kilka lat spośród uczestników wyrośnie nam jakiś Michel Moran albo Magda Gessler:-)

Na zakończenie ferii dzieci wykonały

pracę plastyczną pt. „Pejzaż zimowy”. Choć za oknami było szaro i buro to na rysunkach, przy użyciu białej farby i pasty do zębów powstała śnieżna zima z bałwanami w tle.

Dziękujemy dzieciom za udział w zajęciach, a rodzicom za zaangażowanie i pomoc w realizacji.





Od 20 do 24 stycznia 2020 r. w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie rozpoczęły się radosne ferie dla dzieci. Uczestnicy ferii wzięli udział w tygodniowym cyklu: organizowane były liczne zajęcia plastyczne, techniczne, ruchowe, oczywiście nie zabrakło warsztatów kulinarnych. Ponadto podczas tegorocznych ferii zabraliśmy dzieci do kina, a następnie do teatru w Lublinie. Dzieci mogły się same przekonać i odpowiedzieć sobie na pytanie: Kino i teatr - czy to zbliżone do siebie dziedziny? Dlaczego zwolennicy teatru mogą nie polubić kina i odwrotnie? Wydawałoby się,

że to pokrewne sztuki, a jednak na wielu płaszczyznach są niemal sobie przeciwne. Zarówno jeśli chodzi o odbiór danej historii przez widza, jak i pracę nad nią od zaplecza: reżysera, aktorów i całej ekipy współtworzącej film czy sztukę teatralną. Mamy nadzieję, że czas spędzony w Centrum dzieci będą wspominać jeszcze długo z radością.



Jednocześnie w tym samym okresie organizowane były ferie zimowe w podległej nam placówce filii bibliotecznej w Horyszowie Polskim, gdzie Pani Kamila prowadziła również zajęcia plastyczne, kulinarne, ruchowe itp.

W dniu 2 lutego br. w sali widowiskowej Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbył się II Karnawałowy Bal Kostiumowy. W imprezie uczestniczyły dzieci z terenu Gminy Sitno, które podczas balu brały udział w różnych zabawach, tańcach integracyjnych, dyskotekowych, nagradzane były nagrodami rzeczowymi i słodyczami. Uczestnicy balu przybyli w pięknych strojach karnawałowych jak na taki bal przystało, spośród wszystkich przebranych gości, organizatorzy wybrali króla i królową balu oraz przyznali nagrody za najładniejszy strój.

Królową została Oliwia – strój damy, a królem Rafał – strój rycerza. Atrakcją imprezy był występ wspaniałego iluzjonisty - Yasha Show, który wprowadził nas w niesamowitą nastrój magii. Pracownicy Centrum zadbali o słodki poczęstunek i zabawy w rytmach najnowszych prze-

bojów muzyki dziecięcej i młodzieżowej. Dziękujemy wszystkim uczestnikom zaba-

wy, którzy chcieli z nami wspólnie spędzić to niedzielne popołudnie.





W dniu 15 lutego br. w remizie w Kolonii Sitno po raz pierwszy zorganizowano karnawałowy bal kostiumowy dla dorosłych. Organizatorami w/w uroczystości byli: Centrum Kultury z Biblioteką, Wójt Gminy Krzysztof Seń oraz Sołtys miejscowości Kolonii Sitno Zdzisław Michałek. Uczestnicy przybyli tłumnie, przebrania

były fantazyjne, jednym słowem na parkiecie miała miejsce prawdziwa rewia kostiumów. Zgodnie z nieśmiertelną karnawałową tradycją wybrano również Króla i Królową balu, których uhonorowano nagrodami. Podczas balu można było bawić się przy muzyce zespołu SOLARIS oraz zrobić pamiątkowe zdjęcie w fotobudce.



21 lutego obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Języka Ojczystego. To świetna okazja do tego, żeby propagować piękną i poprawną polszczyznę. Dlatego specjalnie na tę okazję przygotowaliśmy konkurs „Gminny Mistrz Ortografii”, w którym swoją ortograficzną wiedzę mogli sprawdzić uczniowie klas VI – VIII z terenu naszej gminy. Gminnym Mistrzem Ortografii Szkół Podstawowych została Sylwia Bętkowska z klasy VIII ze SP w Jarosławcu, V-ce mistrzem Jakub Popek z klasy VIIIa ze SP w Jarosławcu oraz III miejsce wywalczyła Anna Gil z Zespołu Szkół w Sitnie. Serdecznie gratulujemy

20 lutego obchodziliśmy „Tłusty czwartek”. W ramach tego święta, Panie z KGW w Horyszowie Polskim wraz z bibliotekarką, zorganizowały warsztaty kulinarne, w których uczestniczyły klasy 7 i 8 ze Szkoły Podstawowej w Horyszowie Polskim. Po założeniu fartuszków, dziewczyny wzięły się do przygotowania składników i wyrobienia ciasta na faworki. Chłopcy na początku tylko obserwowali, jak ich koleżanki sobie radzą z ciastem. Kiedy nadszedł czas wtłaczania powietrza do ciasta, aby było chrupiące i lekkie, chłopcy chwycili za wałki i z impetem zbijali ciasto. Panie z KGW były zaskoczone, że każdy czynnie włączył się do zajęć. Jednym pasowało wałkowanie ciasta, innym wycinanie faworków. Dziękujemy Paniom z KGW za zorganizowanie tak udanych warsztatów, a Dyrekcji Szkoły za umożliwienie udziału uczniów w zajęciach kulinarnych.



3 marca obchodzony był Międzynarodowy Dzień Pisarza i Pisarek, ustanowiony w 1984 roku przez PEN Club.

PEN Club to Międzynarodowe Stowarzyszenie Pisarzy założone w 1921 roku

w Londynie przez Catherine Amy Dawson Scott. Od początku głównym celem stowarzyszenia jest promowanie przyjaźni i intelektualnej współpracy między pisarzami oraz obrona wolności słowa i rozwój

społeczności pisarzy na świecie. Kierując się zasadą, że literatura spełnia istotną rolę w rozwoju każdego człowieka, chcemy już od najmłodszych lat wyrobić nawyk czytania i zapalać do książek wśród uczącej się młodzieży. Z okazji tego święta filia Biblioteczna w Horyszowie Polskim zorganizowała konkurs literacki mający za zadanie dopisanie imienia i nazwiska autora do tytułu utworu. Wybór miejsca na przeprowadzenie konkursu był też nieprzypadkowy, ponieważ z tej miejscowości pochodzi pisarka Pani Monika Rzepiela, autorka takich książek jak: Dwór w Czartorowicach, Nowe pokolenie, Słowińskie siedlisko, Dar rzeki, Szlacheckie gniazdo. Pozdrawiamy Pisarzy i Pisarki, a szczególnie Panią Monikę. W konkursie największą liczbę punktów zdobyli: Zuzanna Bilska, Franciszek Helman i Aleksandra Chwedorowicz. Gratulujemy!



W dniu 26 lutego br. w Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie odbyły się warsztaty malowania na szkle dla mieszkańców Gminy Sitno. Panie pod okiem instruktora Centrum wykonały piękne prace. Gratulujemy talentu wszystkim uczestniczkom !!!



W dniu 04.03.2020 r. biblioteka oraz Muzeum Pożarnictwa w Cześnikach zorganizowały wiosenne warsztaty plastyczne. Pierwszymi uczestnikami były dzieci ze Szkoły Podstawowej w Cześnikach. Z kolorowych kartonów, papierowych talerzyków i płatków kosmetycznych powstały piękne kompozycje przebiśniegów.

Kolejne warsztaty były przeznaczone dla dorosłych uczestników. Przybyłe Panie wykonały flakony metodą decoupage. W miłej atmosferze, przy wspólnej kawie powstały oryginalne wiosenne ozdoby, które mogą stać się dekoracją każdego wnętrza.



W dniu 8 marca br. Wójt Gminy Sitno Krzysztof Seń wraz z Przewodniczącym Rady Gminy - Władysławem Wydmańskim zaprosili do siedziby Centrum Kultury z Biblioteką w Sitnie Panie udzielające się w znacznym stopniu w życie kulturalno - społeczne w Gminie Sitno. Na samym początku spotkania Panowie złożyli moc serdecznych życzeń, około godziny 16.00 rozpoczął się recital pt. „Baby, ach te baby” w wykonaniu aktorów krakowskich, następnie odbył się koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Sitna. Oprócz wrażeń estetycznych na Panie czekały także małe słodkości, na koniec uroczystości każda z Pań otrzymała nietuzinkowy prezent. Dziękujemy za tak liczne przybycie oraz za przepyszne smakołyki.



CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM

Łabędzianka - bajka czeska

W pewnej krainie niedaleko Chin, albo gdzieś w tamtych stronach, był mały laszek, a dalej, w rozległej dolinie rozpościerały się wielkie, pańskie bory. Mieszkał w nich myśliwy ze swoją żoną i synem, który mógł mieć jakieś osiem czy dziesięć lat. Nikt do nich nie zaglądał, bo mieszkali daleko na uboczu. Po przeciwległej stronie było duże jezioro. Woda z tego jeziora przywracała zdrowie, więc ludzie chętnie po nią przychodzili.

Pewnego razu myśliwy zachorował. Pomyślał o owej wodzie i zapragnął jej się napić. Był już późny wieczór, i jak tu posłać kogoś w taką ćmę do jeziora? Żonie pójść nie pozwolił, bał się również o syna. Chłopiec jednak był odważny, więc powiedział:

- Tato, ja pójdę!

Zabrał dzban i pobiegł do jeziora.

Przyszedłszy na brzeg, schylił się, żeby nabrać wody. Wtem coś zaszeleściło mu pod stopami. Podniósł to, i w świetle księżyca zobaczył, że trzyma w ręce jedwabną sukienkę, złotą koronę, złote buciki i złoty pasek. Zabrał to wszystko, zacerpnął wody, i już miał wracać do domu, gdy wtem wyskoczyło coś z jeziora. Patrzy, i widzi dwa łabędzie, które zaczęły latać nad nim i klekotać. Przestraszył się i szybko pobiegł do domu.

Tutaj oddał matce znalezione rzeczy:

- Popatrz, mamgo, co za kosztowności! Czyje one mogą być? Leżały na brzegu, więc je wziąłem.

Gdy tak rozmawiali, zapukało coś do okna. Podeszli ze światłem i zobaczyli dwa wielkie łabędzie, które dobijały się do nich dziobami. Usłyszeli także płacz dziecka. Wybiegli na dwór, a tu stoi para łabędzi i mała dziewczynka, tak około sześciu, siedmiu lat. Zaczęli ją wypytwać, żeby się czegoś dowiedzieć, ona jednak jakby nie umiała im odpowiedzieć. Objęła tylko oba łabędzie za szyję, całowała je i tuliła się do nich. Potem

łabędzie odleciały, a dziewczynka została. Zabrali ją więc do siebie, do domu. Była prawie naga, w samej tylko koszulini, i wciąż jeszcze płakała. Wypytywali ją, kim jest i skąd, ale nie usłyszeli odpowiedzi. Wreszcie coś powiedziała, ale nie potrafili jej zrozumieć. W końcu gospodyni zaprowadziła dziewczynkę do łóżka.

Zaraz nazajutrz udała się do miasta z wiadomością, że znalazła się jakaś dziewczynka, być może, bogatego, pańskiego rodu. Niestety, nie rozumieją, co ona mówi, widać, pochodzi z jakiegoś dalekiego kraju, może z Japonii, a może z Chin, lub jeszcze skądinąd. Dano ogłoszenie do gazet, nawet do zagranicznych, lecz nikt się nie zgłosił. I tak dziewczynka została u nich. Dali jej imię Łabędzianka, to znaczy łabędzia dziewczynka, bo pochodziła od łabędzi. Synowi ich było na imię Karliczek.

Dzieci chodziły razem do szkoły. Dziewczynka nauczyła się ich mowy, ale i Karliczek poznał mowę Łabędzianki.

Tymczasem myśliwy wciąż jeszcze chorował. Zastępował go w pracy parobek. Dziwił się, że Łabędzianka często przynosi do domu złote bransolety, kolczyki, lub inne kosztowności ze złota.

Pewnego dnia Karliczek i Łabędzianka wracając ze szkoły usłyszeli strzał. Dziewczynka poderwała się:

- Karliczku, pewnie nasz parobek ustrzelił jakąś dziczyznę na obiad!

Pobiegli nad jezioro, a tam parobek właśnie oglądał martwego łabędzia, i szukał, czy nie ma czegoś na głowie, na skrzydłach, w piórach, czy nie znajdzie może jakiś kosztowności. Zobaczywszy dzieci, zostawił łabędzia i uciekł. Łabędzianka podbiegła i zaczęła rzewnie płakać:

- Mamo, mamó, moja kochana mamó!

Płakała bez końca. Rodzice zabrali dziewczynkę i Karliczka do domu i płakali razem z nią, bo pamiętali, że to łabędzie przyprowadziły ją do nich; nie mieli wątpliwości, że zabity łabędź to była jej matka.

Następnego dnia gospodyni poszła znowu do miasta, żeby załatwić pogrzeb, piękny pogrzeb, bo ten łabędź to była z pewnością królowa. Ale ksiądz powiedział, że to niemożliwe. Obojętnie, kim ten łabędź był naprawdę, tu jednak znalazł się jako łabędź i kościelnego pogrzebu nie można mu sprawić. Zrobili więc zwykłą trumnę, wykopali koło domu grób i pochowali tam łabędzia. Na grobie postawili krzyż, a Łabędzianka nazbierała w lesie kwiatów, opłótła nimi mogiłę i obficie zlała ją łzami.

Czas mijał, i gdy dziewczynka miała już dwanaście lat, nadeszła pora przystąpić do komunii. Dostała na tę okazję piękną sukienkę. A gdy się w nią ubrała, gospodyni przypomniała sobie o kosztownościach, które Karliczek kiedyś znalazł nad jeziorem. Przyniosła je ze strychu, gdzie były schowane, i pokazała je Łabędziance.

- Ależ to wszystko jest moje! – zawołała.

Matka przybrała ją w te kosztowności. Aż uciecha była popatrzeć, jak ładnie wyglądała. Lecz gdy matka przewiązała ją paskiem, dziewczynka zamieniła się w łabędzia, zakrakała i wyfrunęła przez okno. Okrążyła jeszcze raz zagrodę i tylko zaklekotała, bowiem jako łabędź nie mogła już mówić. Potem odleciała w swoje rodzinne strony.

A Karliczek? Cóż miał teraz robić? Nie potrafił już żyć bez Łabędzianki, był bardzo nieszczęśliwy i chciał pójść jej szukać. Rodzice nie wiedzieli już w końcu, co z nim począć. Matka miała brata, który był sztygarem w kopalni. Posłali zatem Karliczka do niego na naukę, żeby wyuczył się za górnik. Może wtedy zapomni o swoim smutku. Był teraz u wuja i został górnikiem, a po trzech latach nauki sztygarem. Jako sztygar miał więcej czasu, mógł też więcej podróżować i poznawać świat. Stale jednak myślał o Łabędziance.

Pewnego dnia, gdy szedł przez wieś, zobaczył przed gospodą trzy wielbłądy. Głowy miały przystrojone wstążkami, a do grzbietów przytroczone siodła. Podeszedł bliżej, żeby im się przyjrzeć. Ludzie, którzy przyszli z tymi wielbłędami, opowiadali coś żywo, stojący wokół nich ludzie jednak nic z tego nie rozumieli. Tylko Karliczek zrozumiał, o czym mówią. Byli to posłowie cesarza, ojca Łabędzianki. Opowiadali, że cesarz stracił żonę i córkę, że obie zaginęły. Dlatego też rozesłał posłów na wszystkie strony, aby je odnaleźli, lub przynajmniej dowiedzieli się czegoś o nich. Jakaż była radość przybywszy, że Karliczek rozumie ich mowę. Opowiedział im, że córka ich cesarza spędziła u nich cztery lata, lecz potem odfrunęła jako łabędź i teraz z pewnością będzie już

w domu. Na koniec prosił ich, żeby zabrali go ze sobą, bo bardzo chciałby zobaczyć się z Łabędzianką. Posłowie oczywiście zgodzili się bez wahania, zostawili sporo pieniędzy jego rodzicom, posadzili go na wielbłąda i ruszyli w drogę.

Jechali wiele tygodni, aż dojechali do Pekinu w Chinach, czy gdzie on tam leży. Poszli prosto do cesarza i powiedzieli mu, że to jest ten chłopiec, u którego była Łabędzianka. Bowiem Karliczek nie znał nawet jej prawdziwego imienia, mówił na nią po swojemu: Łabędzianka.

U boku cesarza stali dwaj słudzy. Trzymali w ręku pawie pióra i oganiali go przed muchami i przed kurzem. Jeden z nich tak się zaśluchał, że przez nieuwagę musnął cesarza piórkiem. Niestety wprawdzie nie było, pawie pióro jest przecież mięciutkie, no, ale to cesarz – to cesarz, tu trzeba uważać! Władca wpadł w gniew i wydał rozkaz, żeby słudze natychmiast odcięto rękę. Potem jego gniew skierował się ku Karliczkowi:

- Ciebie też ukarzę! Każę cię zamknąć za to, żeś tak długo trzymał moją córkę!

Teraz jednak Karliczek rozgniewał się i zawołał:

- Co?! Chcesz mnie ukarać za to, że moi rodzice tak troszczyli się o Łabędziankę! Zasłużyłem raczej na nagrodę!

- No, tak masz rację. Powiedz, czego żądasz, a spełnię twą prośbę.

- W nagrodę daj mi tego sługę, nie chcę niczego więcej.

- Weź go sobie!

Karliczek poszedł, i zabrał sługę ze sobą. A sługa ów mieszkał na przedmieściu. Obok jego chatki stała budowla, w której palono zwłoki. Karliczek zamieszkał razem z tym sługą w jego chatce.

Łabędzianka tymczasem wyszła za mąż. Lecz ani Karliczek nic o niej nie wiedział, ani ona nie miała żadnych wieści o nim.

Pewnego dnia jej mąż udał się na polowanie. Tam dopadł go dziki zwierz i rozszarpał na śmierć. W tym kraju panował zwyczaj, że jeśli zmarł mąż, to żonę palono żywcem razem z jego zwłokami, jeśli żona – wtedy palono również męża. Tak więc i Łabędzianka miała być spalona. Sługa dowiedziawszy się o tym, rzekł do Karliczka:

- Wiesz co, spróbujmy ją uratować!

- Dobrze, ale jak?

- No – mówi sługa – jeśli wykopimy tunel, od mojej chaty do tej budowli, gdzie palą zwłoki, sprawa musi się udać.

Karliczek okazał się tutaj mistrzem:

- Znam się na tym, jestem górnikiem. Kopimy tunel!

Zabrali się do kopania podziemnego przejścia, od chaty aż do tamtej budowli, górą zostawiając akurat tyle ziemi, żeby się nie zarwało pod tym paleniskiem. Potem już tylko czekali na dzień, w którym Łabędziankę miano spalić. Całe miasto okryło się żałobą, gdy wiadono ją na miejsce spalenia.

Gdy kondukt przechodził już koło ich chaty, Karliczek otworzył górne okienko i krzyknął Łabędzianko! Poznana go natychmiast. On tymczasem pędem pobiegł po schodach w dół, a potem tunelem, aż do miejsca ciałopalenia. A tam, u góry, na zewnątrz, już odbywał się obrzędowy ceremoniał; brama się otwarła, wepchnięto Łabędziankę i podpalono ogień. W tym momencie Karliczek uderzył motyką w górny pułap, tunel się zarwał, a Łabędzianka spadła szczęśliwie w dół.

- Wspaniale! Jesteś cała! Uratowana!

Puścili się pędem przez tunel i szybko wydostali się na zewnątrz. Cesarz pogrążony w żalości wrócił do domu. Całe miasto dzieliło z nim żalobę.

A Karliczek i Łabędzianka byli bardzo szczęśliwi, że znowu są razem. Chłopiec jednak obawiał się, że cesarz może się o tym wszystkim dowiedzieć. Za taki czyn groziła kara. Zastanawiał się czyby nie spróbować dostać się do domu przez morze. Wreszcie zwierzyli się słudze z tego zamiaru. Ten zabrał się zaraz do przygotowań: postarał się o wielbłądy i załadował na nie wszystko potrzebne do drogi. Potem zaprowadził ich aż do morza.

A że nie mieli okrętu, znalazł się wąski bród i przeprowadził ich. Gdy już znaleźli się po drugiej stronie morza, wesoło ruszyli w rodzinne strony.

A gdy przybyli do domu, zapanowała wielka radość.

Wkrótce odbyło się uroczyste wesele, i tak zostali mężem i żoną, i żyło im się cudownie. Ojciec oddał swoje rewiry Karliczkowi i młodzi chodzili sobie często do lasu na spacer.

Stary cesarz w Chinach żył dalej w głębokiej żałobie.

- Żebym miał choć przyjaciela – mówił. – Ale nie mam na całym świecie nikogo! Co mi po tych wszystkich bogactwach! Gdyby mi ktoś powiedział, że choć jedno z moich dzieci żyje, oddałbym mu za to pół królestwa i tyle złota, ile by tylko uniósł.

Usłyszał to sługa i zaczął rozważać w duchu: Jeśli mu powiem prawdę, być może, każe mnie uwięzić, i wtedy wszystko na nic. Widząc jednak, że cesarz nie ustaje w żałości, poszedł do niego i poprosił, żeby raczył go wysłuchać, bowiem przynosi ważną wiadomość. Przedtem jednak spytał cesarza, czy go poznaje.

- Jakże nie miałbym cię poznać! Jesteś przecież owym sługą, któremu kazałem odciąć rękę.

- To prawda, lecz poza tym służyłem wam wiernie, panie, i nigdy was nie oszukałem.

- Tak, rzeczywiście. Ale co to ma wspólnego z ową ważną wiadomością? – Cesarz się zniecierpliwił.

- A jednak ma coś wspólnego miłościwy panie. Ponieważ nigdy was nie oszukałem, tym bardziej musicie mi teraz uwierzyć: Wasza córka żyje!

Ale wszystko, co sługa przedtem powiedział, nie zdało się na nic, bo cesarz nie uwierzył, był bardzo wzburzony, że tak śmiano go oszukać. Przecież na własne oczy widział, jak prowadzono córkę na spalenie i jak podpalano stos. Wyciągnął nawet pistolet i chciał z miejsca zastrzelić sługę. Ten jednak starał się na wszystkie sposoby udobruchać cesarza, powołując się na swoją wierną służbę u niego. Chciał nawet zaprowadzić go do córki. Cesarz zgodził się wreszcie, bowiem odrobina nadziei jest też nadzieją.

- Dobrze, jedziemy! Jeśliś mnie oszukał, stracisz życie, lecz jeśli mówisz prawdę, otrzymasz obiecaną nagrodę: pół cesarstwa i pieniądze ile uniesiesz!

Wzięli trzy wielbłądy, żywność, kosztowności i klejnoty, i udali się do kraju, w którym mieszkał Karliczek. A czy wiedzieli, w którą stronę jechać? Oczywiście, bo sługa wypytał już przedtem dokładnie o wszystko cesarskiego posła, z którym przyszedł był Karliczek. Szczęśliwie przeprawili się przez morze, a potem pytali o dalszą drogę.

Gdy już byli blisko lasu, Karliczek i Łabędzianka obchodzili właśnie swój rewir. Przez lornetkę obserwowali wszystko wokoło. Nagle odkryli coś, czego przedtem nigdy tam nie było.

- Do licha! – zawołał Karliczek zaskoczony. – To są takie same wielbłądy, jak te w waszym kraju!

- Och, to jest mój ojciec! – uradowała się Łabędzianka.

Lecz Karliczkowi krew zastygła w żyłach:

- O nieba, teraz będzie źle!

Chwycił strzelbę i stanął za drzewem, żeby zastrzelić cesarza.

- Co robisz, Karliczku! – przeraziła się Łabędzianka.

- Dlaczego nie zostawi nas w spokoju? On chce ciebie zabrać!

Łabędzianka przyskoczyła do niego i wyrwała mu strzelbę:

- Nie bój się, nie uczyni tego! On mnie kocha, szuka nas, chce być z nami!

Tak więc czekali na cesarza, a on, biedak, gdy ich zobaczył, upadł na kolana. Podbiegli ku niemu, powitali go, a cesarz ścisnął ich i całował bez końca. Potem zaprowadził go wraz z rodzicami Karliczka. Wszyscy bardzo się radowali, a sługa razem z nimi. Miał obiecaną pół cesarstwa i pieniądze, jak tylko wrócą w swoje strony.

Potem w leśniczówce wyprawiono wesele, jeszcze wspanialsze niż poprzednio. Wszyscy byli szczęśliwi, a najbardziej Karliczek i Łabędzianka.

PYTANIA DO REDAKCJI



Szanowny Panie Wójcie Krzysztofie.

Witam Pana z całego serca. Pan Wójt jest redaktorem naczelnym „Wieści Gminne”. Jest to wspaniałe czasopismo gminne. Czytam je od początku do końca. Mam do Pana Wójta i do całego zespołu redakcyjnego prośbę, a zarazem pytanie i propozycję. Czy czytelnicy gminy Sitno mogły zadać pytanie na które Pan Wójt albo specjaliści zależy od pytania, by odpowiedzieli na nie.

Na przykład ja bym chciał wiedzieć taką sprawę: Czy zamontowanie kamery na budynku lub na nagrobku na cmentarzu, bez oznakowania bez żadnej tabliczki, że jest to miejsce monitorowane, czy to jest tak dozwolone? Jakie są zasady wmontowania kamery? Czy nie trzeba zgody od sąsiadów czy to w domu, czy to na cmentarzu? Czy on się zgadza, aby kamerować jego posiadłość, czy też nagrobek był nagrywany?

Bardzo proszę redakcję o odpowiedź na moje pytanie. Dużo jest nowych, mądrych ludzi, którzy się znają na przepisach i w naszej gminie, a jeżeli trzeba poprosić specjalistów to bardzo proszę. Będę czekał na odpowiedź bo jestem pewny że zespół redakcyjny znajdzie kącik na pytania czytelników Gminy Sitno „Wieści Gminne”. Kochani życzę Wam wszystkiego najlepszego co się szczęściem zwie. Przepraszam za błędy i pismo fatalne, ale myślę że ktoś przeczyta.

Panie Krzysztofie Wójcie i cały zespół redakcyjny dziękuję z góry za odpowiedź i proszę wyszczególnienie dokładnie pytania o które proszę o odpowiedź. Bo osoby które mają kamery zamontowane bez oznakowań, bez pozwolenia czytają „Wieści Gminne” może zrozumieją, że jest to karalne i zamontują tabliczki, że jest to miejsce monitorowane. Bo wiele osób z tego powodu miało nieprzyjemności. Bo nikt nie wie, że tam są kamery. Ale ja wiem dokładnie, bo mi powiedzieli. Jeszcze raz proszę o odpowiedź i bardzo dziękuję.

Mieszkaniec Gminy Sitno Jan W.

Zasady prowadzenia monitoringu przez osoby prywatne.

Obowiązujące w Polsce przepisy prawa nie regulują wprost problemu prowadzenia monitoringu wizyjnego, czyli instalowania kamer przez osoby prywatne. Również żaden przepis nie zabrania właścicielowi nieruchomości instalowania na własnej posesji kamer. Wynika to z klasycznego określenia prawa własności w art. 140 kodeksu cywilnego. Zgodnie z tym przepisem w granicach określonych przez ustawy i zasady współżycia społecznego właściciel może, z wyłączeniem innych osób, korzystać z rzeczy zgodnie ze społeczno-gospodarczym przeznaczeniem swego prawa, w szczególności może pobierać pożytki i inne dochody z rzeczy, w tych samych granicach może rozporządzać rzeczą.

Nie oznacza to jednak nieograniczonej swobody w tym zakresie. Obowiązuje bowiem najważniejsza zasada korzystania z dóbr osobistych stanowiąca, iż każdy ma prawo do korzystania ze swoich dóbr osobistych w sposób nie naruszający praw innego podmiotu. Kodeks cywilny do dóbr osobistych zalicza również wizerunek człowieka. Dobro to może być naruszone przez bezprawne utrwalenie przez kamerę lub bezprawne przetwarzanie. Dobro to podlega ochronie i jego naruszenie daje zainteresowanej osobie możliwość dochodzenia swoich spraw przed sądem.

Na omawiane zagadnienie należy także patrzeć przez pryzmat przepisów o ochronie danych osobowych, określanych potocznie jako RODO. Przepisy te nie mają zastosowania do przetwarzania danych w celach osobistych lub domowych. Z przepisów tych wynika jednak, że firmy i osoby prywatne mogą prowadzić monitoring na podstawie tzw. uzasadnionego interesu. Aby taki interes był zgodny z prawem podmiot, który z niego korzysta musi realizować obowiązki i ograniczenia z RODO. Obowiązuje tutaj podstawowa zasada, że taki monitoring może być stosowany wyłącznie w sytuacjach gdy inne sposoby działania nie pomogą osiągnąć założonego celu, a ponadto służyć będzie do przetwarzania danych w celach osobistych lub domowych. Oznacza to, że kamera zainstalowana na prywatnym domu może obejmować tylko nieruchomość właściciela. W przypadku gdy jej zasięg obejmuje np. posesję sąsiada, gdy jest celowo skierowany na jego nieruchomość lub obejmuje fragmenty publicznie dostępnego chodnika lub ulicy przylegającej do nieruchomości - monitoring wykracza to poza cel osobisty i domowy i podlega wszystkim rygorom przepisów RODO. Poza cel osobisty i domowy wykracza również monitorowanie przez osoby prywatne przestrzeni publicznych, np. określonych miejsc na cmentarzu. W takich przypadkach może dochodzić do przetwarzania danych wrażliwych, a to jest przez przepisy zabronione.

W ostatnim okresie monitoring prywatny jest coraz popularniejszy. Instalując służące do tego urządzenia należy pamiętać, że nie mogą one służyć do obserwowania sąsiadów i miejsc publicznych lecz jedynie ochronie uzasadnionego interesu.

Stanisława Bielecka
Radca Prawny

Drodzy Mieszkańcy od bieżącego numeru chcemy wprowadzić nową rubrykę „PYTANIA DO REDAKCJI”. Jeśli mają Państwo jakiś dylemat prawny lub inny i nie wiedzą gdzie mogą znaleźć rozwiązanie, piszcie do Nas. Pytania prosimy kierować na adres: ugsitno@sitno.gmina.pl lub cksitno@wp.pl



• NOWE AUTA W TABORZE GMINY

Gmina Sitno na początku 2020 roku zakupiła samochód ciężarowy (wywrotka) marki Mercedes 1523 Atego z roku 2003 za kwotę 71 340,00 zł brutto na potrzeby utrzymania infrastruktury gminy. Auto jest już wykorzystywane do przewozu materiałów kamiennych niezbędnych do poprawy przejezdności dróg gminnych, ziemi z wykopów związanych z funkcjonowaniem wodociągów oraz wielu innych prac w których konieczny jest transport większych gabarytów. Zakup ciężarówki obniża koszty transportu, usprawnia oraz skraca czas prac przy wykonywaniu wielu zadań.



Zakupiony został również samochód osobowy Skoda Fabia z 2010 roku za kwotę 10 578,00 zł brutto. Auto służy pracownikom urzędu gminy do sprawnego poruszania się po terenie gminy w celach służbowych, wyjazdów na szkolenia, konferencje, spotkania czy narady. Ten zakup znacząco obniża koszty delegacji pracowników.



• KOLEJNE INWESTYCJE OZE

Mieszkańcy Gminy Sitno posiadają dużą świadomość ekologiczną, projekty związane z odnawialnymi źródłami energii cieszą się dużym zainteresowaniem. W związku z powyższym Gmina Sitno we wrześniu 2019 roku w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego złożyła kolejne wnioski **na dofinansowanie montażu 392 instalacji fotowoltaicznych** służących do produkcji energii w gospodarstwach domowych na terenie gminy. To projekt, który pozwala gminie zmniejszyć emisję do atmosfery oraz znacząco obniżyć koszty zakupu energii elektrycznej przez mieszkańców. Urząd Marszałkowski w Lublinie podaje planowany termin rozstrzygnięcia konkursu na lipiec 2020 roku. Szacowana całkowita wartość projektu wynosi 4838155,36 zł brutto przy dofinansowaniu na poziomie 3801235,70 zł, oraz wniosek pn. „**Ograniczenie emisji zanieczyszczeń komunalnych poprzez modernizację oświetlenia ulicznego w Gminie Sitno**”, polegający na wymianie na terenie całej gminy (550 szt.) starych sodowych opraw oświetlenia ulicznego na inteligentne oświetlenie LED. Lampy będą miały wbudowany moduł obniżający natężenie oświetlenia w godzinach nocnych, system zdalnego sterowania ułatwiający ich obsługę i konserwację oraz możliwa będzie ich rozbudowa, między innymi o czujniki mierzące jakość powietrza, czujniki ruchu, kamery monitoringu itp. Takie oświetlenie drogowe pozwala znacznie zredukować koszty eksploatacji, będąc rozwiązaniem zarówno ekonomicznym, jak i ekologicznym, jednak najistotniejszą korzyścią płynącą z modernizacji oświetlenia jest poprawa bezpieczeństwa wszystkich użytkowników dróg na terenie Gminy Sitno w szczególności pieszych. Szacowana wartość powyższego projektu wyniesie około 1 300 000,00 zł., jeśli uzyskamy dofinansowanie oświetlenie zostanie zmodernizowane do końca 2021 roku.



• DROGI

W dalszym ciągu trwają prace przy przebudowie dróg powiatowych nr 3244L oraz 3241L (od Kościoła Parafialnego w Czołkach przez Kornelówkę, Kolonię Sitno i Janówkę) o łącznej długości 10 km 830 m. W ramach przewidzianych prac w 2019 roku wykonano nowe warstwy bitumiczne, natomiast obecnie wykonane są przepusty i zjazdy, pobocza gruntowe, odtworzone i oczyszczone rowy. Wykonane jest 26 szt. peronów na przystankach autobusowych, wymieniane oznakowanie pionowe i poziome. Nadal obowiązuje ograniczenie prędkości, prosimy zachować ostrożność.



Czekamy na wyniki kolejnych dwóch wniosków złożonych w sierpniu 2019 r. w ramach Fundusz Dróg Samorządowych. Jeśli uda się uzyskać dofinansowanie zostaną przebudowane kolejne drogi na osiedlu w Jarosławcu o długości 1052 m oraz droga gminna nr 110381I (do drogi powiatowej nr 3246I przez Jarosławiec Starą Wieś, Zakład Rolny do Ref. Jarosławiec) o długości 2892 m.

Gmina w marcu 2020 roku złożyła również wniosek o dofinansowanie ze środków budżetu Województwa Lubelskiego budowy dróg dojazdowych do gruntów rolnych tj. dokończenia budowy drogi nr 110716L w m. Sitno (Sitno Góra) o długości 741 mb, za kwotę brutto 248 769,44 zł (w tym wnioskowane dofinansowanie 148 769,44 zł).

Rada Gminy Sitno dała zielone światło na współfinansowanie wraz z Powiatem Zamojskim budowy kolejnego bardzo długiego odcinka nowej drogi powiatowej Łapiguz - Czołki - Sitno - Horyszów Polski - Ministrówka (łączna długość 9 km z czego 6,6 km na terenie Gminy Sitno) oraz wykonania nawierzchni asfaltowej na drodze powiatowej 3272L Cześniki - Wolica Śniatycka (droga na bitwę).

